UNITED NATIONS **S**

Security Council

Distr.
GENERAL

S/1994/1059
15 September 1994
ENGLISH
ORIGINAL: FRENCH

NOTE VERBALE DATED 12 SEPTEMBER 1994 FROM THE CHARGE D'AFFAIRES A.I. OF THE PERMANENT MISSION OF BELGIUM TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED TO THE SECRETARY-GENERAL

The Chargé d'affaires a.i. of Belgium to the United Nations presents his compliments to the Secretary-General and, with reference to his note verbale of 23 March 1994 (S/1994/392), has the honour to inform him that the Belgian Government, in accordance with paragraph 13 of Security Council resolution 917 (1994) and regulation No. 1263/94 of the Council of the European Communities of 30 May 1994, which suspended certain economic and financial relations with Haiti, and decision No. 94/314/CECA of the representatives of the Governments of the States members of the European Union, meeting in the Council on 30 May 1994, which suspended certain economic and financial relations with Haiti, has decreed that:

The import to Belgium of all products originating in and coming from Haiti, the export to Haiti of all products originating in and coming from Belgium, as well as the transshipment of any products originating in, coming from or being sent to Haiti, shall require a licence.

Only the export and transshipment to Haiti of foodstuffs and supplies intended strictly for medical purposes shall not require a licence (Ministerial Decree of 27 July 1994, Moniteur belge of 26 August 1994).

The text of the Ministerial Decree is annexed hereto.*

---

* The text of this Decree is available for consultation in room S-3545.

94-36270 (E) 150994 150994 160994